

Guerra en Gaza



EMILIA GUTIÉRREZ

Una conversación en Madrid. Radi Mahmud al Shuaibi, palestino, debate con Fernando Álvarez-Barón, representante de Israel, el lunes en la sede de *La Vanguardia* en Madrid

Cara a cara entre un palestino y un israelí que viven en España

“Podemos convivir en paz”

SERGIO HEREDIA
Madrid

La guerra en Gaza se asoma a su tercera semana. Israel ha estrechado el cerco sobre la capital, que está hambrienta, agotada y moribunda. La comunidad internacional se declara perpleja ante el asunto, una historia que se prolonga por 60 años, repleta de aristas y contradicciones. El lunes, el doctor Radi Mahmud al Shuaibi (67 años), presidente de la Unión de Comunidades y Asociaciones Palestinas para la Diáspora en Europa, se sentó a conversar con Fernando Álvarez-Barón (49), presidente de Acción Solidaridad España-Israel, en la delegación de *La Vanguardia* en Madrid.

Radi Mahmud al Shuaibi: Esta relación falla desde hace 60 años. Desde 1948, que para nosotros es el día de la catástrofe (la *nakba*), de la ocupación de Palestina, hasta hoy, hemos tenido varios conflictos con Israel. Israel constituyó un Estado, pero lo hizo a cuenta de otro, el palestino. Nadie ha sido capaz de resolver esto. Y hoy, en el siglo XXI, nos enfrentamos a un nuevo holocausto.

Fernando Álvarez-Barón: Europa tiene una responsabilidad histórica. Ha sido germen para el antisemitismo, la persecución y el exterminio de judíos. Pero en términos socioeconómicos, me parece una desgracia que Palestina nunca se haya integrado en el proceso de desarrollo de Israel, que es el segundo país en número de empresas que cotizan en el Nasdaq.

R.M.S. Europa y Estados Unidos quieren otra democracia para Palestina. Para mí, no hay democracia en los pueblos árabes: son regímenes dictatoriales y co-

ruptos. ¿Dónde están los dólares corruptos, los miles de billones de euros que han recibido sus gobernantes? En bancos americanos, europeos y judíos... **F.Á.B.** La diáspora palestina se ha hecho muy fuerte en Hispanoamérica, en Chile, Ecuador o Venezuela. Antes de que apareciera Sadam Husein, muchos talentos palestinos vivían en Kuwait y en Jordania. Pero todos estos países perdieron su oportunidad. Si los vecinos de Israel hubieran ofrecido modelos de de-

AL SHUAIBI

“Israel no nos ha ayudado: en vez de mandar bombas, debe crear escuelas”

ÁLVAREZ-BARÓN

“Palestina nunca se ha integrado en el proceso de desarrollo de Israel”

mocracia, esta guerra no se estaría produciendo. ¿A estas alturas de la crisis, la Liga Árabe ni siquiera se ha reunido!

R.M.S. ¿Por qué ganó Hamas las elecciones palestinas del 2006? Fue una reacción del pueblo ante la corrupción del gobierno y ante el incumplimiento israelí de los acuerdos de Oslo de 1993 (la hoja de ruta para la descolonización de Gaza y Cisjordania). Israel no nos ha ayudado: en vez de mandar bombas y aviones, debería haber construido hospitales y escuelas, como en 1993, cuando 200.000 palestinos iban a Tel Aviv a trabajar y volvían

luego a sus casas, en los territorios palestinos, a descansar. Si un señor tiene lo que necesita, ya no es una amenaza. Por eso, Hamas acabó construyendo las escuelas, los ambulatorios que Palestina necesitaba.

F.Á.B. Se van a reforzar los esfuerzos por la paz, ha dicho Obama. Tras la guerra, la vergüenza es general. ¿Qué debería enmendar Palestina para que esto no se repitiera?

R.M.S. Se ha intentado meter cizaña entre las fuerzas políticas palestinas. Occidente se equivocó al montar el islamismo. Tengo muchos amigos musulmanes. Hasta hace ocho años, todos iban a discotecas, bebían, salían. Ni rezaban ni iban a la mezquita. Tras el 11-S y la persecución al islamismo, muchos de mis amigos se sintieron ofendidos y se radicalizaron en sus posturas. Hoy no beben y cumplen el Ramadán. Incluso han roto con viejos amigos judíos.

F.Á.B. Los vecinos de Israel y Europa son responsables de lo que ocurre. Un exponente está en las pateras que llegan a España, una muestra de la terrible falta de comprensión colectiva.

R.M.S. Tal vez habría paz si no hubiesen asesinado a las palomas, Rabin y Arafat.

F.Á.B. Estoy convencido de que la convivencia en paz es posible. De hecho, no hay otra solución. **R.M.S.** Con el tiempo, podemos olvidar toda esta historia. Extirpando el tumor, se puede vivir. Aunque al mundo le interesa que sigamos peleándonos.

F.Á.B. Ojalá pudiera sentarme con alguien como usted para negociar el final de la guerra.

R.M.S. Ojalá fuera así.●



VEA LAS IMÁGENES DE LOS BOMBARDEOS SOBRE GAZA EN LA WEB www.lavanguardia.es/videos

Moratinos dice que se está negociando el día de la tregua

XAVIER BATALLA
Jerusalén
Enviado especial



Miguel Ángel Moratinos no fue recibido ayer en Israel con cajas destempladas. La ministra de Asuntos Exteriores israelí, Tzipi Livni, le agradeció “la comprensión española” y “apreció el papel que desempeña el Gobierno español” en la resolución del conflicto de Gaza, según declaró el propio ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación. Pero, en la reunión que celebraron en Tel Aviv, Livni reiteró las tres condiciones de Israel para aceptar el alto el fuego que propone Egipto y que apoya España. Moratinos afirmó que se negocia una fecha concreta para iniciar la tregua.

Horas antes, en Damasco, el presidente sirio, Bashar el Asad, y un enviado especial turco trataron con el jefe de la diplomacia española sobre las condiciones de Hamas. Moratinos transmitió esta información a Livni, como hoy hará en El Cairo con el presidente egipcio, Hosni Mubarak, antes de continuar sus contactos con los dirigentes israelíes y la Autoridad Nacional Palestina. Como prueba de “las buenas relaciones con Israel”, Moratinos añadió que Livni se comprometió a que los españoles atrapados en Gaza puedan salir pronto.

El rompecabezas diplomático tiene su historia. Los bandos que luchan en Gaza no se hablan, como es natural. Pero los actores regionales que mueven algunos hilos entre bastidores tampoco se comunican. Por ello es por lo que Moratinos, que dice “no mediar directamente”,

con su homólogo israelí, Ehud Olmert, que visitó Ankara días antes de que Israel lanzara su ofensiva contra Gaza y no le dijo nada. Turquía, que media desde hace meses entre Siria e Israel, ha preferido pasarle ahora su información sobre Hamas a Moratinos. La reunión con el enviado especial de Ankara, Ahmed Davidoglu, un asesor de Erdogan, tuvo lugar ayer en la embajada turca en Damasco.

Tras su entrevista con el presidente Asad, Moratinos afirmó que “Siria está desempeñando un papel constructivo en esta dramática situación”. Y añadió

El ministro afirma en Jerusalén que Israel “aprecia el papel del Gobierno español en el conflicto de Gaza”

que “confía en que, con la posición de Siria, se llegue a un acuerdo”. Pero el ministro de Asuntos Exteriores sirio, Ualid al Moallen, dejó claro, después de reunirse ayer con Moratinos, que Hamas no será el primero en pestañear. “En Gaza hay una agresión israelí, que debe cesar, y los israelíes tienen que retirarse”, manifestó.

La clave del éxito o fracaso de la iniciativa de paz radica en que ninguna de las dos partes quiere ser la primera en dar la imagen de que se arruga. Tanto Hamas como Israel aceptan buena parte del plan, pero discrepan en quién debe dar el primer paso. La propuesta egipcia consta de tres fases. La primera prevé un alto el fuego transito-



BALLESTEROS / EFE

Moratinos conversa con su homólogo israelí, Tzipi Livni

habla con el régimen sirio, que apoya a Hamas, y después transmite la información a Egipto y a Israel. Y Turquía habla con Hamas, cosa que no puede hacer un país de la Unión Europea, que considera “terrorista” al movimiento islamista. Pero Turquía no comunica sus ideas a Israel, porque el primer ministro turco, Recep Tayyip Erdogan, un islamista moderado, está disgustado, según fuentes diplomá-

rio; la segunda, un alto el fuego duradero y la apertura de los pasos, controlados por observadores internacionales, y la tercera, unas negociaciones entre Hamas y la Autoridad Nacional Palestina. Pero Israel exige tres cosas: el cese de los disparos de cohetes sobre su territorio, el compromiso de Egipto de que no continuará el contrabando de armas desde su suelo y un alto el fuego sostenible.●